

一、主任的話

學期已經過了一半，距離寒假的腳步更近了。同學們和同仁們大家一起努力度過這個學期然後迎接快樂寒假。也祝福系友們一切順利安好。

—盧莉茹系主任

二、系所近況

◆ 重要公告

- 因應全國新冠肺炎疫情警戒維持二級防疫措施，本校嚴重特殊傳染性肺炎防疫工作小組訂定之「國立中山大學因應疫情警戒調降為二級之防疫措施對照表」，並自110.10.5起實施，請師生們遵依規定辦理。(請見此通訊最後)
- 畢業生學士服借用自110年11月8日起至111年5月28日止，相關流程請至總務處資產經營管理組網頁查詢。
- 本系大學部學生申請五學年學碩士之時間點約為2022年2月初至中旬受理申請(確切日期請隨時留意公告)，大學部三年級的同學們可及早規畫並做申請準備(有語言組和文學組)，歡迎大三同學們加入中山外文系碩士班大家庭!(請見此通訊最後一頁)
- 本校111學年度碩士班考試招生，預計將於110.11.23(二) 12:00~12.8(三) 17:00 受理線上報名，筆試日期為111年2月7日(一)舉辦，歡迎同學踴躍報名。(招生海報請見請見此通訊最後第二頁)
- 科技部「110年度專題研究計畫補助案(大批)」申請案，預計將於110年底止受理線上申請(確切時間待本校研發處公告後再另通知)，本案本校承辦人：黃怡菁小姐，分機：2613。
- 本校110學年度第一學期「圖書出版補助」，自即日起至110年11月8日(星期一)止受理申請，本校承辦人：研發處謝雅芬小姐，分機2606。

三、學生動態

◆ 大學部

學務處諮商與職涯發展組謹訂於110年11月10日(三)下午舉辦本系大學部新生「心理量表實施暨班級座談」。

◆ 研究所

學務處諮商與職涯發展組謹訂於110年11月3日(三)下午舉辦本系研究所新生「心理量表實施暨班級座談」。

四、學程公告

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表(網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selfform=g3>)，並將紙本送至外文系陳美菁助教(分機：3132)，即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>(負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: wcc.nsysu@gmail.com)。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>(負責人盧莉茹老師)。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>(負責人歐淑珍老師)。

- 「翻譯學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5
(業務承辦人孫翔惠行政組員，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133)。
- 「語言學學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4
(業務承辦人孫翔惠行政組員，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133)。

五、選讀公告

◆ 五學年學碩士

- 本系大學部學生申請五學年學碩士之時程約為每年 2 月初至中旬受理申請(確切日期請隨時留意公告)，歡迎三年級的同學們踴躍申請。(海報請見末頁)



歡迎申請

外文系五學年學碩士

五學年學碩士有什麼好處?
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

五學年學碩士生可獲獎學金嗎?
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

要如何申請?
碩士班學生於三年級寒假期間(依校行事曆公告時間)，向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

需要準備哪些審查資料?
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

歡迎大家踴躍申請!!!

◆ 碩士選讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請選修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。有興趣選讀的同學請洽詢系辦美菁助教，並留意本系公告。

六、留學資訊

- 教育部「公費留學考試」、「與世界百大合作設置獎學金甄選」、「留學獎學金甄試」、「博士後研究獎金甄選」及「歐盟獎學金甄選」之資訊網址：
<https://www.scholarship.moe.gov.tw/>。
- 相關提供研讀博士學位之獎助之網址，請詳參：
<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: forzaa@mail.nsysu.edu.tw

國立中山大學因應疫情警戒之防疫措施表

110.10.5

警等	戒級	二 級
實期	施間	10/05 起
教室及學教		<p>1. 實體授課應符合下列原則，否則應採線上授課：(1) 教室的師生人數應為室內 80 人以內，或室內超過 80 人但容留人數應符合室內空間至少 1.5 米/人(2.25 平方米/人)，並以實際座位數入座且不限梅花座/間隔座。(2) 採固定座位、固定成員方式進行，並落實實聯制；如無法採固定座位時，請上課老師拍照留存，以便後續疫調。(3) 上課時師生應全程佩戴口罩且落實手部消毒，上課期間禁止飲食。(4) 教室應保持通風良好及定時消毒，並上課如有操作設備機具須妥善消毒。</p> <p>2. 居家檢疫或自主健康管理者不可到校上課。境外生入境隔離期間(14+7)應啟動安心就學措施，由授課教師提供彈性授課方式(如同步或非同步遠距、透過數位學習平台自主學習或其它補課方式)協助學生修習課程。學生因防疫而請假(含疫苗假)或缺曠課者，請勿計為學期成績扣分參採。</p> <p>3. 體育、游泳、實習課、表演藝術課之實體授課原則： (1) 體育課：室內外體育課程，均應保持社交距離(室外 1 公尺、室內 1.5 公尺)，特別是容易肢體接觸或團隊性運動項目課程，授課教師須調整課程目標、教學內容與評量方式。室內外運動場館進場師生應符合場所容留人數，並落實實聯制、全程佩戴口罩，設備器材應避免共用，如有輪替使用設備或器材之需要，輪替前應先徹底消毒。 (2) 游泳課：控管入場人數、實聯制、量測體溫、維持社交距離、執行環境設施消毒、保持空氣流通、密切監測水質餘氯量，並除游泳時，應全程佩戴口罩。 (3) 實習課：應符合教育部防疫規定，使用設備、器材應採固定分組，避免學生共用；如有輪替使用設備或器材之需要，輪替前應先徹底消毒。 (4) 表演藝術課：除吹奏類樂器得於演奏時暫時脫下口罩外，其他項目學生均需全程配戴口罩；以使用個人器材為原則，專屬樂器(吹嘴等)不得共用。</p> <p>4. 教室及消毒管理： (1) 保持室內通風良好：實體授課應安排有窗戶之教室，教室對角處各開啟一扇窗，每扇至少開啟 15 公分；如使用中央空調，空調出風口與迴風口的數量比例為 2 比 1，保持正壓狀態以利與戶外氣體交換。 (2) 提升清潔及消毒頻率：實體授課期間，課後教室應進行消毒；各教學單位應提供清潔與消毒人員完善衛教訓練以及要求每日健康通報。 5. 校外/戶外教學：應維持社交距離、佩戴口罩、遵守空間容留人數限制，並留意景點、住宿地點規劃，應採實聯制，確實執行人流管制等，且遵守政府公布之相關防疫管理措施。</p>
辦公室		保持社交距離，並全程佩戴口罩。
會議室		<p>1. 全程佩戴口罩，會議中禁止用餐。</p> <p>2. 室內 80 人以內，或室內超過 80 人但容留人數應符合室內空間至少 1.5 米/人(2.25 平方米/人)。</p>
圖書館		<p>1. 暫停校外人士入館。</p> <p>2. 閱覽區 3F 至 8F 全開放，各區座位(包含閱覽、視聽、電子資源....等)採梅花座。</p> <p>3. 限校內師生及持圖書館有效個人借書證者(眷屬、校友、圖書館之友)入館。</p> <p>4. 研究室、討論室可預約，討論室限 5 人以下使用。</p> <p>5. 圖書館各閱覽區域恢復週六日服務。</p>
體育館		<p>無論室內外場館，需全程佩戴口罩、量測體溫、實聯制、保持社交距離，並禁止飲食(飲用水除外)：</p> <p>1. 游泳池：除游泳時，應全程佩戴口罩。</p> <p>2. 海域中心：海灘活動無須戴口罩，惟應隨身攜帶口罩，如有人潮聚集或與他人共同工作、活動等無法保持社交距離之場合，仍應戴口罩。</p> <p>3. 請依「本校學務處體育衛生保健組體育活動指引」、「競技及休閒運動場館業因應 COVID-19 防疫管理指引」、「游泳池因應 COVID-19 防疫管理指引」規定辦理。</p> <p>4. 上述場館若有無法落實全程佩戴口罩、保持社交距離，將取消開放。</p>
活中 動心		<p>社團活動應依本校學務處課外活動輔導組因應 COVID-19(武漢肺炎)疫情社團活動指引辦理：</p> <p>1. 校外活動、社遊、大型活動(含社課)原則上可照常辦理，惟需七日前繳交防疫計畫書送總務處審核，審核通過後送課外組備查。</p> <p>2. 禁止隔夜性活動及跨校聯合活動，若有特殊需求可另行向課外組申請。</p> <p>3. 除社課講師外，禁止校外人士參加社團活動。校外講師應符合完成疫苗第一劑接種且滿 14 日；疫苗第一劑接種未滿 14 日或未接種者，應提供 3 日內抗原快篩或 PCR 檢測陰性證明。</p>
學宿 生舍		<p>1. 公共區域每日消毒 2 次，於各洗手台放置洗手乳或肥皂。</p> <p>2. 淋浴間採自主間隔開放。</p> <p>3. 宣導離開房間就戴上口罩。</p> <p>4. 學生宿舍每棟放置自動測溫儀與酒精消毒器，提供學生自我健康管理所需。各宿舍出入口維持單一出入口制。</p> <p>5. 三十日內入境的學生要入住學生宿舍前，應提供 3 日內抗原快篩檢測陰性證明。</p>
逸仙館		<p>1. 觀眾：採固定座位、實施實聯制、量測體溫且需全程佩戴口罩。</p> <p>2. 表演團隊：全程戴口罩，並依規定執行防疫管理措施。</p>
室外公空		進入校園一律實聯制、量測體溫及全程佩戴口罩。
餐商 廳店		<p>1. 請各業者依衛生福利部「餐飲業防疫管理措施」進行從業人員之健康管理、衛生防疫行為、環境清潔消毒、顧客用餐管理及配合高雄市政府最新防疫規定。</p> <p>2. 各商家依最新防疫政策調整營業狀況。</p>
其 他 場館		<p>1. 各棟大樓單一入口需遵循量體溫、戴口罩及實聯制(校內人員憑證件通行，校外人士實聯制登記)。</p> <p>2. 各類室內外場館應以室內空間至少 1.5 米/人(2.25 平方米/人)，室外至少 1 米/人(1 平方米/人)、室外 300 人進行人流控管或總量管制。</p>
校 活 內 動		<p>1. 集會活動(含開會、校內研習、學生社團表演、教職員工社團活動)人數上限為室內 80 人以內，或室內超過 80 人但容留人數應符合室內空間至少 1.5 米/人(2.25 平方米/人)、室外 300 人；若超額須提防疫計畫。集會活動應採實聯制、體溫量測、全程佩戴口罩、人流(總量)控管、活動過程中禁止飲食。</p> <p>2. 各系學會、系隊、跨系聯盟、非立案之學生團體等活動，防疫措施應比照本校學務處課外活動輔導組因應 COVID-19(武漢肺炎)疫情社團活動指引規定辦理，所屬院(系、所、學程)為輔導單位。</p> <p>3. 校隊訓練採固定人員並造冊，同時段室內 20 人、室外 40 人為上限；教練未施打疫苗或接種未滿 14 天者，應定期提供抗原快篩檢測陰性證明。</p> <p>4. 藝術季觀演管理： (1) 實施實聯制，全程佩戴口罩。 (2) 入場時測量體溫、消毒手部，若為攝氏 37.5 度以上，或出現連續咳嗽等症狀，由專人協助離場。 (3) 觀眾席實施對號入座全程固定座位。</p> <p>5. 教職員工 co tea time 及健康復健活動暫停開放辦理，並視疫情狀況滾動式調整。</p>

備註：1. 以上未盡事宜請依中央流行疫情指揮中心及高雄市政府相關規定辦理。
 2. 未來將視疫情變化，適時做滾動式調整。

- | | | | |
|--|--|---|--|
| ※ 教務處服務窗口：
謝秀雯 (2132) hsiuwen@mail.nsysu.edu.tw
李穎華 (2131) hwlee@mail.nsysu.edu.tw | ※ 圖資處窗口：
網路大學技術諮詢：林瑛潔 (2625) yuchieh@mail.nsysu.edu.tw
Microsoft Teams 技術諮詢：丁義雄 (2468) jimmytine@staff.nsysu.edu.tw
Cisco WebEx 技術諮詢：呂盈瑩 (2459) yingyu@staff.nsysu.edu.tw
Google Meet 技術諮詢：黃崇祐 (2622) locustyo@mail.nsysu.edu.tw
iMeeting 技術諮詢：林瑛潔 (2625) yuchieh@mail.nsysu.edu.tw | ※ 學務處防疫健康管理、心理關懷協助：
健康管理：郭錦曜護理師 (2252) kuonuan@mail.nsysu.edu.tw
心理方面：莊雅琪心理師 (2233) yachu@mail.nsysu.edu.tw | ※ 人事室關懷窗口：
浦仕岳 (2046) pusy@mail.nsysu.edu.tw
蔡玉春 (2053) irene160@mail.nsysu.edu.tw |
|--|--|---|--|

111 學年度 國立中山大學 外國語文學系 碩士班招生考試

文學組

北美原住民文學	中世紀與文藝復興文學	生態論述
族裔美國文學	十八、十九世紀英國文學	失能研究
加拿大文學	新興英文文學/後殖民論述	翻譯研究
愛爾蘭文學	早期美國文學	英美自然書寫
烏托邦文學	當代文學文化	文學與哲學

應用語言學組

語用學	跨文化溝通	創造力與外語教學
句法學	語言測驗	外語教學與科技
語音學	數位學習與溝通	英語教學研究
語言與科技	訊息結構研究	譬喻、認知與創意
語言與社會	第二語言音韻習得	言談分析

在西子灣，我們——
探索英美文學的美麗新世界
窺探語言溝通的實務與創意

全臺第二

連續五年(2016-2020) QS World University Rankings by Subject, English Language and Literature。

- 國立中山大學為教育部補助頂尖研究型大學，師資陣容堅強，多為外文及語言學專門領域知名學者。
- 本系教師勤於發表出版研究成果，獲得科技部補助專題研究計畫件數比例名列全國前茅。
- 課程覆蓋面廣，從「中世紀英國文學」到「當代美國文學」、從「言談分析」到「外語教學與科技」，可謂多元紮富。
- 本校位於西子灣，校園處於柴山自然生態園區，周遭多文化景觀，鄰近駁二藝術特區，人文氛圍濃郁。

網路報名：110年11月23日^(二) 12:00 ~ 12月08日^(三) 17:00
筆試日期：111年02月07日^(一)

/獎學金/

- 優秀研究生獎學金4-18萬元
- 論文發表獎勵
- 研究助理或教學助理助學金

/職業面向/

- 任教於公私立中學
- 任職公私立機構或從事文化產業
- 赴國內外知名大學進修

招生網址



外文系110學年度 五學年學碩士 開放申請

- 申請方法一：繳交紙本文件至外文系
- 申請方法二：紙本文件以通訊方式寄至外文系
- 申請時間：預計110年寒假期間
- 核准名單：預計111年3月上旬
- 承辦人：陳美菁助教 E-mail: bluish@mail.nsysu.edu.tw
- 詳情請參閱教務處網頁：
- <https://oaa.nsysu.edu.tw/p/412-1003-3274.php?Lang=zh-tw>

好處

大學修的研究所學分
碩士入學可申請抵免

獎學金

12萬元

審查資料

大學歷年成績單
學期報告1-2份
教師推薦信2封

如何申請

三年級申請通過成為
預研究生 → 通過甄試或
考試正式成為研究生